

# Communio Internationalis Benedictinarum

[www.benedictines-cib.org](http://www.benedictines-cib.org)

## Encontro da Conferência da CIB

De 9 a 15 de Setembro de 2012 em Valledacqua, Itália



O Encontro da Conferência da CIB de 2012 aconteceu em Valledacqua, na Itália, de 12 a 15 de Setembro, seguido da participação no Congresso dos Abades em Santo Anselmo, Roma, de 17 a 25 de Setembro. Um dos pontos altos do Encontro da Conferência foi o dia de convivência com 20 Abadesas Italianas no qual se discutiu sobre desafios enfrentados pelas religiosas em todo o mundo. Na agenda repleta constava uma apresentação da AIM Internacional e um debate com o Abade Primaz.

Participaram dos dois eventos:

Ir. Judith Ann Heble, Moderadora; Abade Primaz Notker Wolf; Me. Ester Stucchi, Região 1; Me.M. Jesús Sáez de Vicuña, Região 2; Me.Thérèse-Marie Dupagne, Região 5; Me. Franziska Lukas, Região 6; Ir. Christine Vladimiroff, Ir. Anne Shephard e Me. Isabelle Thouin, Região 9; Me. Marianna Pinto, Região 10; Me. Martha Lúcia Riberio Teixeira, Região 11; Me. Maria Cristina Moroni, Região 12; Ir. Angela Choi, Região 13; Me. M. Araceli Ecurzon, Região 14; Me. Henriette Wéndbala Kalmogo, Região 17; Me. Magdalena Shetunyenga, Região 18; Me. Metilda George, Região 19; Me.Hannah Van Quakebeke, Congregação Regina Apostolorum.

As que participaram do Encontro da Conferência foram: Me. Michela Porcellato, Região 1; Me .M. Blanca Blanco Coiradas, Região 2; Me. Fabienne Hyon e Ir. Marie-Caroline Lecouffe, Região 3; Me. Zoë Davis, Região 4; Me. MartynaWysocka, Região 7; Me. M. Margarita Maillot, Região 12; Ir. Mary John Mananzan, Região 14; Ir. Rosann Ocken, Região 16.

Os convidados foram: Me.Gian Paolo Pederzoli; Ir. Gisela Happ e Ir. Placid Dolores, AIM Internacional; Ir. Ester Strusand e Ir. Maria Immacolata Tapia, tradutoras.

Além destes, Me. Andrea Savage, Região 4 e Ir. Clare Condon, Região 15, Oceania, representaram suas Regiões no Congresso dos Abades.



### **Abadessas Italianas participam do Encontro da Conferência da CIB**

No dia 13 de Setembro, um grande entusiasmo preencheu o Hotel Valledacqua quando 20 Abadessas Italianas se uniram às Delegadas da CIB e convidados para participar de debates e celebrar a Eucaristia presidida pelo Abade Primaz Notker Wolf. Ir. Judith Ann Heble, Moderadora da CIB, acolheu calorosamente os convidados e expressou seu contentamento pela oportunidade de se conhecerem mutuamente. Durante a mesa de debates, cada Delegada e Abadessa partilharam fotos de seus mosteiros, capelas e refeitório e falaram sobre suas comunidades.

Elas partilharam suas esperanças e preocupações em relação ao presente e ao futuro. Muitas identificaram desafios comuns para a vida monástica ao redor do mundo. O dia terminou com uma celebração festiva e um jantar onde todas apreciaram uma deliciosa refeição, na qual tiveram tempo para confraternização. Ao se preparavam para sua viagem de volta, as Abadessas expressaram seus sentimentos de solidariedade, autenticidade e reverência, outro avanço em relação aos Objetivos da CIB, 2010-2014.



*Novas Abadessas Italianas, Me. Sophia Gatahi, Secretaria; Me. Ester Stucchi, tradutora e Ir. Mary Jane Vergotz, Coordenadora.*

*Reunião da Equipe do Simpósio da CIB 2010*

## O Mosteiro de São Marcos acolhe a CIB

As Monjas Beneditinas do Mosteiro de São Marco, Offida, Itália, acolheram as Delegadas da CIB para a celebração da Eucaristia e jantar no dia 15 de Setembro. As Delegadas foram recepcionadas por Me. Benedetta D'Angelo, Abadessa, e sua comunidade. Conhecemos a história do Mosteiro, que foi fundado em 1634, e soubemos do projeto de fundarem um novo mosteiro no país da Geórgia.

A língua não foi uma barreira na expressão da hospitalidade beneditina. Me. Benedetta e sua comunidade compartilharam o Pão e o Vinho da Eucaristia seguido de um banquete italiano que satisfizeram o corpo e a alma. A afabilidade e o cuidado das irmãs se manifestaram especialmente quando, na hora da partida, nos agradeceram com presentes. A CIB foi abençoada com nossa visita às Beneditinas de São Marco. PAX.



Me. Luz Lozier e Me. M. Cristina Moroni apreciaram a Celebração com a comunidade de São Marcos



### **A primeira vez que participo da Conferência: Percepções e Reflexões.**

É difícil encontrar palavras adequadas para expressar minha primeira experiência na CIB, em Valledacqua, em Setembro de 2012. Os objetivos de solidariedade e autenticidade foram vividos durante o encontro em um nível de experiência pessoal. Isto dá coragem para descobrir várias formas de vida Beneditina nas diferentes culturas e perceber que, ao mesmo tempo, todas essas expressões tem o mesmo fundamento: Cristo, a fonte mais profunda de nossas vidas.

Muitas línguas diferentes são faladas nas 19 Regiões, mas não tivemos problemas durante o Encontro para partilhar, em um nível profundo, nossa vida humana e religiosa. É realmente uma experiência maravilhosa que eu gostaria de desejar para todas. Agradeço a Deus por todas minhas irmãs Beneditinas que conheci.



Ir. Hanna van Quakebeke, substituta cooptada, Congregação Regina Apostolorum

Minha primeira experiência na CIB foi suavemente aninhada no terreno sereno e montanhoso ao norte de Roma. A comunidade Camaldolense de São Bento, em Valledacqua, nos 'levou pelas mãos' em sua rica oração e generosa hospitalidade. Estar pessoalmente comprometida com as Beneditinas de todo o mundo durante quatro dias proporcionou-me uma ampla consciência da diversidade e da riqueza da nossa família Beneditina mundial. Fiquei particularmente surpresa ao ouvir sobre a rica tradição contemplativa beneditina, que está muito viva na Europa.

É difícil expressar em palavras, mas estou muito tocada e modificada por esta experiência. Os Objetivos da CIB para 2010-2014 "solidariedade, autenticidade e reverência" tiveram uma energia totalmente nova em mim, pois se antes nada mais eram que belas palavras, agora há um compromisso de serem partilhados entre nós.

Mas esta nova percepção também pede uma nova resposta. Tenho mais perguntas que respostas, por exemplo, penso em como é possível partilhar esta unidade, esperança e alegria com as outras irmãs, especialmente com as da minha Região. Estou agradecida ao Fundo de Solidariedade da CIB, que tornou possível a participação da África do Leste.

***Unidas... sim, verdadeiramente unidas... na solidariedade, autenticidade e reverência.***



Ir. Rosann Ocken, Delegada da Região 16 – África do Leste

## CONGRESSO DOS ABADES EM SANTO ANSELMO – 17 A 25 DE SETEMBRO DE 2012

A cada quatro anos o Congresso dos Abades se encontra em Santo Anselmo em Roma. A CIB foi representada no Congresso pelas 19 Delegadas que se uniram aos 235 Abades e representantes das tradições Ortodoxa e Anglicana. Os palestrantes do Congresso foram o Professor Michael Hochschild, que tratou da continuidade dos mosteiros beneditinos baseado em um projeto de pesquisa internacional; e o

respeitado autor, Pe. Michael Casey, OCSO, que partilhou suas percepções sobre autonomia e vida monástica. Ir. Judith Ann Heble, Moderadora da CIB, apresentou um relatório da CIB e dirigiu um 'workshop' sobre "A relação entre Homens e Mulheres OSB". Foram apresentados os relatórios do Abade Primaz, da Comissão por Santo Anselmo, o estado do Colégio, AIM, MID/DIM, e a Comissão Beneditina na China, para elencar alguns deles.

O grupo teve uma audiência com o Papa Bento XVI e a oportunidade de escolher uma dentre as quatro peregrinações para Núrcia, Subiaco, Montecassino ou Camaldoli, nesta última a comunidade está celebrando seu 1000º aniversário.

Em 21 de Setembro, o Abade Primaz Notker Wolf foi reeleito por outro mandato de 4 anos. Os vínculos da *communio* foram fortalecidos entre a família Beneditina de homens e mulheres durante estes dias passados juntos. Conversas e descontração preenchiam o ambiente durante as refeições, lanches e excursões. A abertura ao senso de gratuidade de uns para com os outros podia ser percebido durante os encontros e... discussões. Estas atitudes mantiveram viva a Máxima Beneditina: Que em Tudo seja Deus Glorificado (U.I.O.G.D.)



Abade Primaz Notker Wolf

No dia 21 de Setembro de 2012, o Abade Primaz Notker Wolf foi reeleito pelos 235 membros do Congresso dos Abades para um mandato de quatro anos. Antes de ser eleito Abade Primaz em 2000, o Abade Notker servia com Arquiabade da Arquiabadia de Santa Otília, na Bavária e era Presidente da Congregação de Santa Otília.



As Delegadas da CIB participam da Liturgia de Instalação do Abade Primaz.

## REFLEXÕES DAS DELEGADAS SOBRE O ENCONTRO DA CIB E O CONGRESSO DOS ABADES

O Encontro da CIB de 2012 aconteceu em Valledacqua no Hotel Ristorante Monastero, um mosteiro Beneditino reformado. O centro de conferências está situado nas montanhas Sibillini da Itália, localizado a 3 horas e 30 minutos de automóvel a noroeste de Roma. O local é lindíssimo, pois possui árvores frutíferas, oliveiras, flores e morros cobertos com castanheiras e carvalhos.

Durante o Encontro da Conferência, fomos distribuídas em mesas de debates, que refletiam a diversidade das Delegadas, e também com irmãs do mesmo grupo linguístico. Nossos debates no grupo menor eram cheios de entusiasmo e energia ao partilharmos nossos pensamentos e ideias a partir de uma grande variedade cultural.

O Abade Primaz falou para nós e nos colocou a seguinte questão: “Como enfrentamos nossa situação hoje?” Os bons velhos tempos não vão voltar. Há mosteiros que são chamados a existir durante determinado tempo ou lugar? Ele sugeriu retomarmos nossa paixão pela vida monástica e acautelarmos para não sermos muito acomodados. Ele também desafiou-nos a estarmos em solidariedade uns com os outros, uma atitude que está em forte contraste em ser deixado sozinho.

Ir. Gisela Happ, AIM Internacional, apresentou um relatório das atividades e projetos em andamento. Ela acentuou que à medida que os fundos aumentarem, o Conselho internacional deverá encaminhar os recursos para serem usados em programas de formação em mosteiros novos. Há também a necessidade de um fundo para estudos avançados. O Conselho da AIM está revendo o orçamento para obter uma economia enxugada. Os anos bons do fundo foram 2005 e 2006, embora na primeira década deste século a AIM tenha distribuído mais de 10.000.000 de Euros, dez vezes mais do que na década de 80.

O Congresso dos Abades teve seu maior foco na eleição do Abade Primaz. Dentre as conferências, “O objetivo do Congresso” foi apresentado pelo Abade Giuseppe Casetta, Abade Geral da Congregação de Vallombros, que focou a importância do Concílio Vaticano II e a história dos discípulos de Emaús em seu caminho para Jerusalém. Enfatizou as qualidades essenciais de ouvir e comunicar, ressaltando que a nossa época e a tecnologia têm a tendência de diminuir estas duas possibilidades.

O tom de sua apresentação pode apreendido em sua introdução: “Não é mais tempo para ajustamentos, mas é necessário ter coragem para encarar mudanças, muitas vezes dolorosas, mas necessárias”. Nossa fé não deve temer um comprometimento, pois temos um rico patrimônio e um Deus extraordinariamente criativo, pois como escreveu o historiador americano Jaroslav Jan Pelikan: “A tradição é a fé viva do que está morto; e o tradicionalismo é a fé morta do que está vivo.”

Ouvimos um relatório do sociólogo alemão, Michael Hochschild, que estudou oito mosteiros beneditinos masculinos na Alemanha, Áustria e Hungria. Em sua pesquisa, “Benedictinos entre a Continuidade e a Mudança”, Hochschild percebeu a preocupante tendência dos novos membros para se interessarem mais pelo seu trabalho ou ministério do que pelo Ofício Divino, a Eucaristia, o refeitório comum e a Lectio Divina. Quando a Lectio Divina está abaixo na lista de prioridades do monge, então o futuro está em perigo. Nosso esforço por equilíbrio é universal. Muito útil é o resumo de suas 10 teses: o

individualismo é comum nos mosteiros; a demanda de atenção aos amigos do mosteiro precisa ficar na periferia e não no centro das atenções; os monges estão muito focados em seu próprio sucesso; os mosteiros que estão voltados para fora de si mesmos permanecerão.

O Abade Primaz foi reeleito e tudo estava em paz.



Me. M. JESUS SAEZ DE VICUNA, Ir. CHRISTINE VLADIMIROFF, Me.

MICHELA PORCELLATO e Me. MARGARITA MAILLOT  
(da esquerda para a direita)



2013 BRASIL : LÁ VAMOS NÓS

Me. MARTHA LUCIA RIBEIRO TEIXEIRA Prepara a Conferência da CIB de 2013 no Brasil.

Me. THERESE MARIE DUPAGNE e Ir. ROSANN OCKEN antecipam os encontros.

(da esquerda para a direita)

## Calendário

### 2013

#### Janeiro - Inglaterra

De 15 a 23 de Janeiro

Encontro do Concelho Administrativo da CIB

#### Setembro - Brasil

2 de Setembro

Chegada do Conselho Administrativo da CIB

3 de Setembro

Chegada das Delegadas da Conferência da CIB

Encontro do Conselho Administrativo da CIB

Dias 4,6 e 8 de Setembro

Encontro da CONferência da CIB

## **Dias 15 e 16 de Setembro**

Partidas

## **2014**

### **Janeiro - Roma**

#### **De 14 a 16 de Janeiro**

Encontro do Conselho Administrativo da CIB e planejamento do Simpósio.

### **Setembro**

#### **Sant' Anselmo, Roma**

#### **De 3 a 6 de Setembro**

Chegada da Equipe e do Comitê de Planejamento do Simpósio

#### **7 de Setembro**

Chegada do Conselho Administrativo da CIB

Primeiras chegadas das participantes do Simpósio.

#### **8 de Setembro**

Encontro do Conselho Administrativo da CIB

Chegada das participantes do Simpósio

#### **9 de Setembro**

Encontro da Conferência da CIB

Passeio opcional a Montecassino e Subiaco

#### **De 10 a 17 de Setembro**

Simpósio da CIB

#### **18 de Setembro**

Manhã – Encontro da Conferência da CIB

Tarde – Encontro do Conselho Administrativo da CIB

#### **19 de Setembro**

Partida do Conselho Administrativo da CIB e Conferência

#### **20 de Setembro**

Partida do Comitê de Planejamento do Simpósio